



USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR

Ciencia a la mente y virtud al corazón

UNIVERSIDAD DEL SALVADOR
FACULTAD DE FILOSOFÍA, LETRAS Y ESTUDIOS ORIENTALES

I Jornadas de Corrección de Textos en Español:
La corrección, una labor multidisciplinaria (RR 48/18)

Buenos Aires, 31 de mayo y 1.º de junio

I.º CIRCULAR

con el auspicio de





USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR

Ciencia a la mente y virtud al corazón

Organizadores

COMITÉ ORGANIZADOR

Lcda. Corr.^a Nuria Gómez Belart, Lcda. Corr.^a Araceli Alemán

COMITÉ ACADÉMICO

Dra. Alicia María Zorrilla, Dra. Hilda Albano, Dra. Mabel Giammatteo,
Dra. Angélica Vaninnetti

Autoridades Facultad de Filosofía, Letras y Estudios Orientales

Decano: Dr. Bernardo Nante
Secretario Académico: Dr. Jorge Martin

Escuela de Letras

Directora: Mgtr. Claudia Teresa Pelossi
Colaboradora Académica: Lcda. Andrea Verónica Hudym
Profesor tutor: Lcdo. Juan Pablo Spina



USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR

Ciencia a la mente y virtud al corazón

Planteo General

La corrección de textos ha generado múltiples interrogantes en los últimos veinte años. La tarea sufrió grandes cambios, sobre todo, a partir de la digitalización del circuito editorial y de la profesionalización del corrector.

Estas jornadas tienen por objetivo indagar sobre este arte de la Corrección como una tarea multidisciplinaria sustentada en las ciencias del lenguaje para abrir nuevos rumbos en los estudios sobre la Corrección y establecer nuevos paradigmas que permitan mejorar la relación entre el corrector y el autor.

Objetivos

- Reunir a los correctores de textos en español con el fin de actualizar conocimientos y técnicas para mejorar su labor.
- Reflexionar sobre las competencias de los profesionales de la corrección.
- Debatir sobre la figura del corrector de textos en la actualidad.
- Promover la revalorización del oficio del corrector.

Convocatoria

Se invita a correctores de textos, asesores lingüísticos, traductores, editores, comunicadores, lingüistas, bibliotecólogos, escritores, maestros, estudiantes y público en general a participar de las I Jornadas de Corrección de Textos en Español con exposiciones o con su presencia.

En el caso de las exposiciones de los alumnos, se pedirá, junto con el resumen del trabajo, el aval de un docente.



USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR

Ciencia a la mente y virtud al corazón

Ejes temáticos

Los temas sobre los cuales se desarrollarán las jornadas se articulan en los siguientes ejes generales:

1. El vínculo entre el editor, el corrector y el autor.
2. Sistemas y métodos de corrección.
3. La corrección y las ciencias del lenguaje.
4. Corrección y Normativa del Español.
5. La tecnología como promotora de cambios en la lengua.
6. La corrección en la era digital.
7. Corrección de traducciones.
8. Corrección y ecdótica.

Modalidades de participación

- Conferencias plenarias.
- Foros de investigación.
- Comisiones de trabajo con exposición de ponencias.
- Mesas redondas.
- Presentaciones de libros.

Normas para la presentación de ponencias

- El tiempo de lectura de las ponencias no deberá exceder los 15 minutos (seis páginas A4, a doble espacio, aproximadamente).
- Solo se leerán las comunicaciones cuyos autores estén presentes en las Jornadas.
- Si el ponente es estudiante, su trabajo deberá estar avalado por un profesor.
- El formato del resumen y de la ponencia seguirá las siguientes indicaciones: Hoja A4. Letra Times New Roman 12. Interlineado 1,5. Márgenes: superior, inferior y derecho: 2,5 cm; izquierdo: 3 cm.
- Extensión del resumen: 250 palabras máximo.
- El resumen y la ponencia deberán contener: Encabezamiento de las jornadas. Apellido y nombre de autor/es. Simposio. Eje temático. Título del trabajo. Filiación académica de autor/es. Teléfono y correo electrónico de autor/es. Días disponibles de exposición. Necesidad de soporte técnico (PC, proyector, etc.).

Plazo de presentación de resúmenes

Hasta el viernes 27 de abril de 2018. Deben enviarse por correo electrónico en formato .doc o .docx a la siguiente dirección de correo electrónico: uds-letras@usal.edu.ar / nuria.belart@usal.edu.ar.



USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR

Ciencia a la mente y virtud al corazón

Plazo de presentación de las ponencias

Luego de la realización de las Jornadas, se indicará la fecha de presentación de los trabajos completos y se enviará la normativa para su posterior edición y publicación en línea.

Aranceles

Expositores externos graduados: 600\$
Expositores internacionales: 800\$
Alumnos externos: 200\$
Asistentes con certificado: 300\$
Internos USAL y Centro de Graduados: sin cargo

Informes

uds-letras@usal.edu.ar

Tel: (011) 4372-5115 interno 1812

Se emitirán certificados de asistencia y de exposición.